



9445

140 567

C8 EL MERCURIO DE VALPARAISO, miércoles 16 de Abril de 1997

66E1919

ARTE Y ESPECT

Camilo José Cela: El inglés se está convirtiendo en una jerga de comerciantes

Premio Nobel español calificó de ingenuos a quienes enloquecen con Internet y otros portentos tecnológicos

Tras afirmar que "no he navegado en Internet, ni pienso hacerlo (...) porque mi mundo es otro", el premio Nobel de Literatura español Camilo José Cela (81) sostuvo que la tecnología jamás podrá desterrar al libro, porque la cultura desaparecería.

El laureado escritor español participó en la ciudad mexicana de Zamatecas en el Primer Congreso Internacional de la Lengua Española y fue entrevistado por la edición en español del semanario Newsweek.

Cela consideró un mito la posible enemistad entre el español y el inglés, y dijo que esta lengua se está convirtiendo cada vez en una jerga de comerciantes.

Creo que quienes consideran al

"Internet es una pequeña herramienta, quizás de utilidad para el comercio", dijo Cela.



inglés una amenaza para el español, tienen actitudes muy ilusas, dijo el escritor, famoso por La Colmena y Masurca para dos muertos.

Cela aseguró que hay cuatro len-

guas que sobrevivirán: el inglés, el chino, el español y el árabe.

El autor de La familia de Pascual Duarte y Pabellón de reposo fue contundente al abordar la cues-

tion tecnológica.

"Como toda nueva técnica está rebotante, la ingeniería cuando por todas partes", dijo.

"Y la gente olvida y cree que la técnica es el pensamiento, cuando no es más que una herramienta, y tampoco tan importante como tratan de presentarla", agregó.

"Nuestra Fundación tiene Internet. Somos en España quienes más contacto tenemos a través de la red, pero yo no tengo el menor interés por ella. Todavía debo leer mucho, y releer a Cervantes, a Quevedo y a Dante", afirmó.

Cela, quien recibió el Nobel de Literatura en 1989, dijo que sería un pecado de soberbia de Internet creer que podría sustituir al talento literario.

"Internet es una pequeña herramienta, que quizás tenga alguna utilidad, acaso para el comercio, y eso me parece muy bien, para eso está".

Consideró que los medios de comunicación usan una lengua lo suficientemente apta para comunicarse.

"Tampoco creo que haya peligro por ahí contra el español", dijo Cela. (Ansa)

Camilo José Cela, "El inglés se está convirtiendo en una jerga de comerciantes" [artículo].

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

1997

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Camilo José Cela, "El inglés se está convirtiendo en una jerga de comerciantes" [artículo].

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile